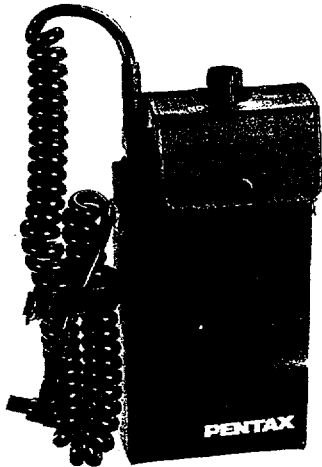


# PENTAX<sup>®</sup>



このたびはペンタックスストロボ用外部電源TR  
パワーパック2型をお買い上げいただき誠にあり  
がとうございます。

ご使用前にこの説明書をよくお読みの上、正し  
くお使いください。

The TR Power Pack-2 which is specially designed  
to be used with the AF500FTZ Pentax flash unit.  
Please read it carefully before use.

## 主な仕様

適用ストロボ : AF500FTZ  
使用電池 : 単2形乾電池6本 (Ni-Cd 電  
池は使用不可)  
コード有効長さ : 約1.5m  
大きさ  
質量(重さ) : 90mm(幅)×180mm(高)×33mm  
(厚)、重さ・約370g(電池別)  
付属品 : 電源コード2、TRホルダー用  
ケース、ストラップ

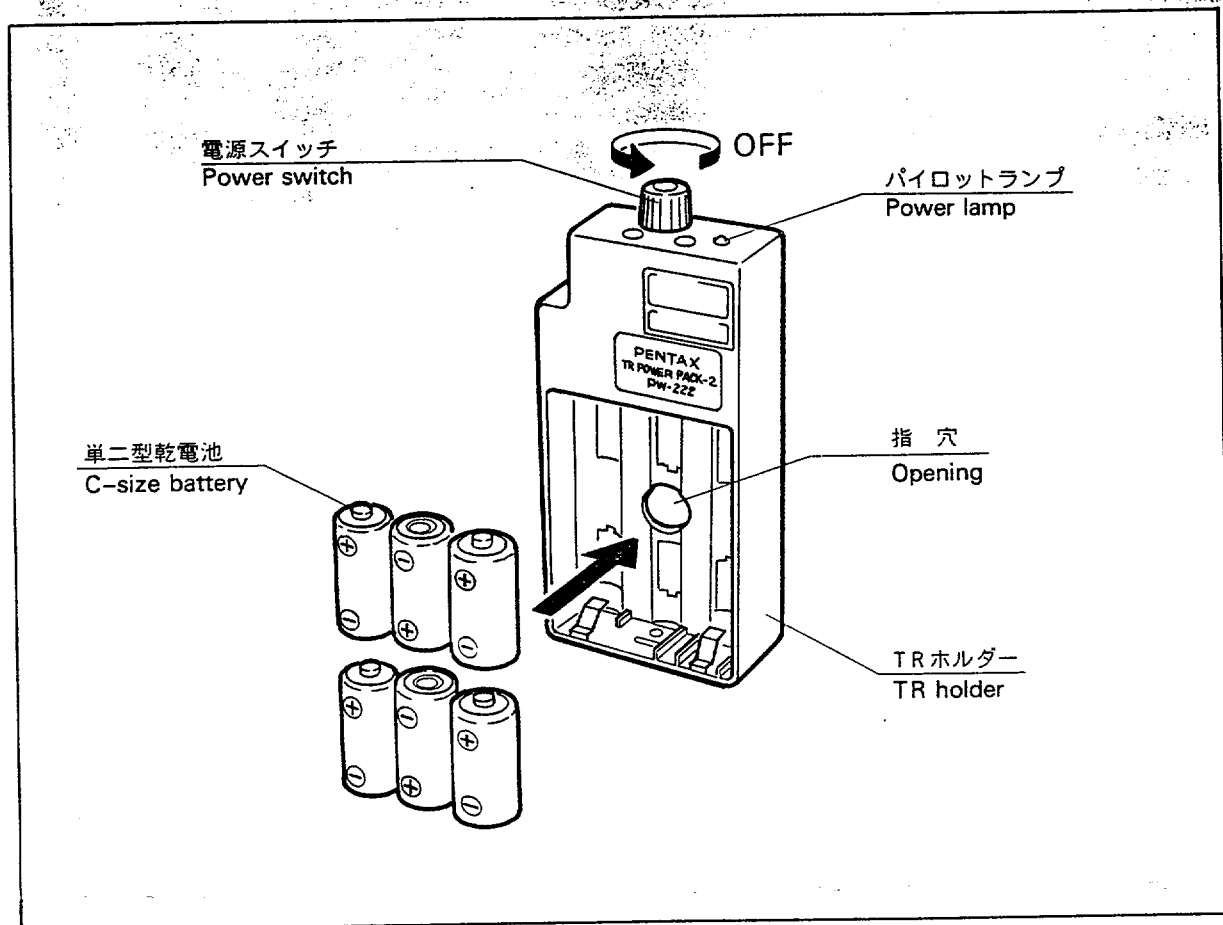
※発光回数・発光間隔については、ストロボの  
使用説明書をご覧ください。

## SPECIFICATIONS

Compatible flash unit: AF500FTZ  
Battery: Six C-size batteries  
(Ni-Cd batteries cannot be  
used)  
Power cord length: Approx. 1.5m (4.9 ft.)  
Size and weight: 90(W)×180(H)×33(D)mm  
(3.5"(W)×7.1"(H)×1.3"  
(D)) Approx. 370g (13.0  
oz.) (without batteries)  
Supplied: Power cord 2, case, strap

\* Refer to the flash Operating Manual for number of  
flashes and recycling times.

**SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE  
AT ANY TIME WITHOUT NOTIFICATION OR  
ANY OBLIGATION ON THE PART OF THE MAN-  
UFACTURER.**

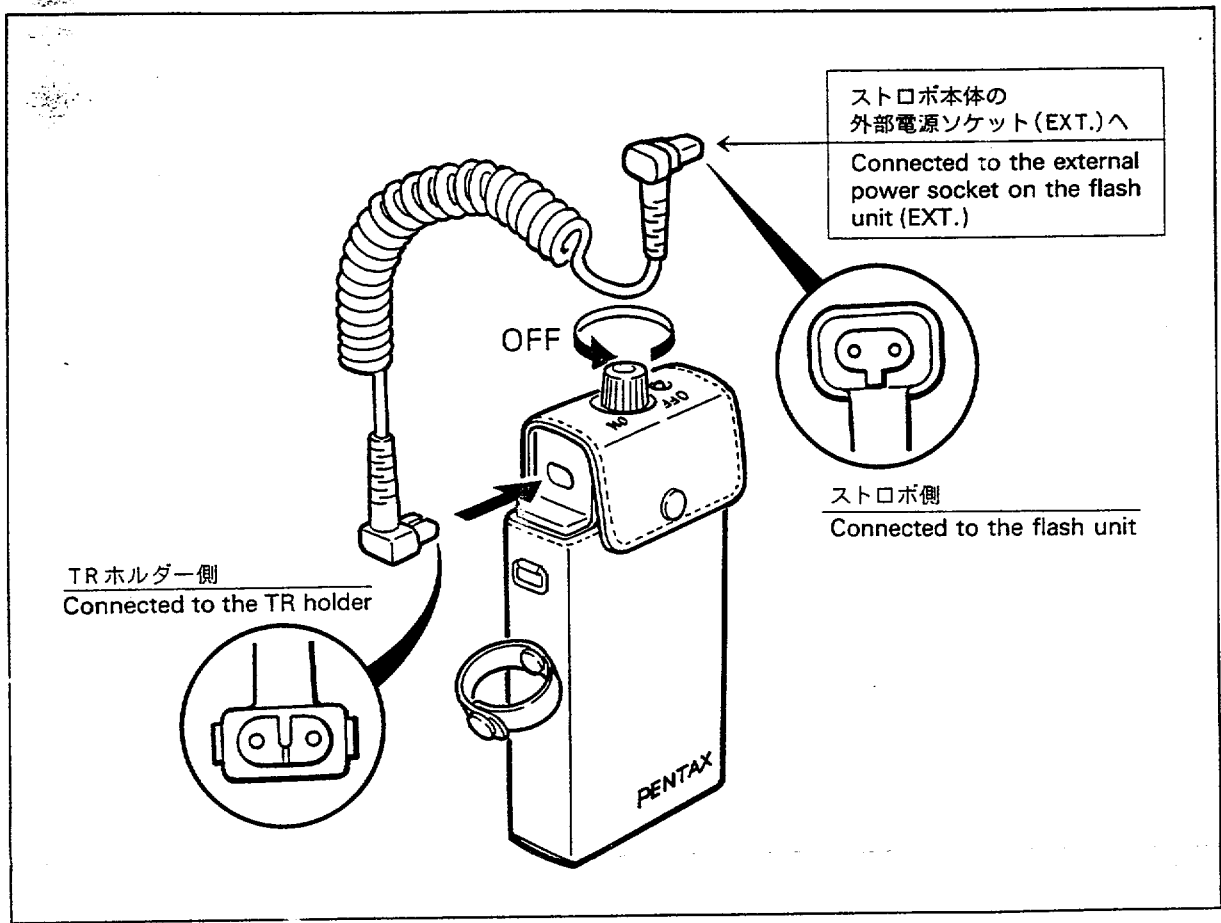


#### 電池の入れ方

1. ケースからTRホルダーを引き出します。  
※引き出しにくい場合は、ケース底の指穴から押し出してください。
  2. 電源スイッチを {OFF} にします。
  3. 図のように、単2形乾電池 (別売り) 6本をTRホルダーの (+) (-) の極性表示に合わせて入れます。
  4. 元通りに電池ホルダーをケースに入れて、ふたを閉じてください。
- ※TRホルダーの電源スイッチを {ON} にすると、パイロットランプが点灯します。パイロットランプが点灯しない場合は、電池が正しく入っていません。電池を正しく入れ直してください。
- ※電池を取り替える場合は、TRホルダー後ろ側の指穴から電池を押し出すようにすると簡単に外せます。

#### INSERTING THE BATTERIES

1. Slide out the TR holder from the case.  
\* Push it through the opening at the bottom of the case if sliding cannot be done with ease.
  2. Turn the power switch on the TR holder to OFF.
  3. Insert 6 batteries into the battery compartment, making sure the plus/minus markings (+/-) match the diagrams inside the battery compartment.
  4. Put the TR holder in the case and close the lid.
- \* When the power switch on the TR Power Pack-2 is turned ON, the Power lamp on the TR Power Pack-2 will light up indicating that it has been activated. If it will not, it means that the battery has not been inserted properly. Insert the battery properly.
- \* To replace the batteries in the TR holder, push them out through the opening in the TR holder.



電源コードのつなぎ方

1. TRホルダーの電源スイッチを {OFF}、ストロボの電源スイッチを {○} にします。
2. 図のように、電源コードをストロボの外部電源ソケット {EXT.} およびTRホルダーの電源コードソケットにつなぎます。

※TRホルダーの電源スイッチを {ON} にしたまま、ストロボの外部電源ソケットに電源コードをつなぐと火花がでます。電源スイッチは必ず {OFF} にしてから、電源コードの抜き差しを行ってください。

CONNECTING THE POWER CORD

1. Turn the power switch on the TR Power Pack-2 to OFF, and set the main switch on the flash unit to [○].
2. Plug one end of the power cord into the external power socket [EXT.] on the flash unit and the other into the power cord socket on the TR holder.

CAUTION

WHEN PLUGGING THE POWER CORD INTO THE FLASH UNIT OR UNPLUGGING IT, MAKE SURE TO TURN OFF THE POWER SWITCH ON THE TR POWER PACK-2 AND THE MAIN SWITCH ON THE FLASH UNIT: OTHERWISE, ELECTRIC SPARKS MAY OCCUR AT THE SOCKET.

## 使用上の注意

- ご使用後は、必ず電源スイッチを{OFF}にして下さい。
- 長期間(1週間以上)ご使用にならないときは、電池の液もれを防ぐために電池をTRホルダーから外しておいてください。
- 電池をショートさせたり、分解や充電をしたり、火の中に入ると破裂・発熱の恐れがありますので絶対にしないでください。
- 低温では、一時的に電池の性能が低下して容量(能力)不足になることがあります。常温に戻れば使用できます。
- 連続発光をする場合、ストロボの充電完了ランプ点灯直後で40回以上の連続発光は内部に負担がかかりますので避けてください。
- 電池を入れるときは+-を正しく入れてください。誤った使い方は、電池の液もれ、発熱、破裂の恐れがあります。
- 電池を入れるときは、新品の同一メーカー・同じ種類の電池を使用してください。また、電池を交換するときは、電池性能の低下を防ぐため、6本全部を新しい電池と交換してください。
- 電源スイッチを{ON}にした状態で、電源コードソケットを金属ピンなどで掃除したり、手を触れたりすると感電や火傷の恐れがあり大変危険ですから、絶対にしないでください。

## PRECAUTIONS FOR USE

- Make sure to turn the power switch OFF after use.
- If you do not expect to use the TR Power Pack-2 for longer than a week, remove the batteries to prevent leakage. Old batteries are apt to leak and can damage the TR Power Pack-2.
- Never try to break up, short or recharge the batteries. Also, do not dispose of the battery in fire, as the battery may explode.
- Battery performance may be temporarily hindered when the temperature is low. Batteries should always be kept warm in extremely low temperatures for proper performance.
- If you discharge the flash unit continuously where each discharge is shortly after the flash Ready lamp is lit, do not discharge it over 40 consecutive times as it may cause the circuit in the TR Power Pack-2 to be overloaded.
- Batteries must be properly loaded with the plus/minus (+/-) markings matching the indications in the battery compartment: otherwise, the batteries may heat up, leak, and/or explode.
- Replace all batteries at the same time. Do not mix battery brands and types, or old batteries with new ones as it may cause overheating or fire. Replace all the batteries at the same time for best performance.
- Never clean the power cord socket with electricity conducting materials, such as metallic pins, or with your hands when the power switch is set to ON: otherwise, you may get an electric shock or burned.



旭光学工業株式会社

〒174 東京都板橋区前野町2丁目36番9号

ペンタックス販売株式会社

〒100 東京都千代田区永田町1丁目11番1号

### ●お問い合わせは次の各サービス窓口へ

ペンタックスフォーラム	〒163-04 東京都新宿区西新宿2丁目1番1号 新宿三井ビル(5階)	☎03(3348)2941(代)
ペンタックスフォーラム-大阪	〒542 大阪市中央区南船場1丁目17番9号	☎06(271)3960
旭光学 東京サービスセンター	〒104 東京都中央区銀座西8丁目10番地 (工機交番交番並ひ)	☎03(3571)5621(代)
・札幌サービスセンター	〒060 札幌市中央区北10条西18丁目36番地 ペンタックス札幌ビル	☎011(612)3231(代)
・仙台サービスセンター	〒980 仙台市青葉区中央2丁目2番10号 山根会館	☎022(261)5681(代)
・新潟サービスセンター	〒951 新潟市中区通七番町1153番地 新潟本町通ビル	☎025(224)8391(代)
・横浜サービスセンター	〒231 横浜市中区不老町1丁目6番9号 横浜エフエントPビル	☎045(681)8771(代)
・静岡サービスセンター	〒420 静岡市広島町24番2号 住友建設ビル	☎054(255)6308(代)
・名古屋サービスセンター	〒461 名古屋市長区東1丁目8番8号	☎052(962)5331(代)
・金沢サービスセンター	〒920 金沢市尾張町2丁目8番22号 太陽生命ビル	☎0762(22)0501(代)
・大阪サービスセンター	〒542 大阪市中央区南船場1丁目17番9号	☎06(271)7996(代)
・広島サービスセンター	〒730 広島市中区大手町5丁目7番2号 大東京火災広島ビル	☎082(248)4321(代)
・福岡サービスセンター	〒810 福岡市博多区中洲中島町3番8号	☎092(281)6888(代)
・お客様相談室	〒104 東京都中央区銀座西8丁目10番地 (工機交番交番並ひ)	☎03(3572)6479

●日曜・祝日および土曜日は原則として休みです。ただし、年末年始を除きペンタックスフォーラム(新宿)は年中無休、ペンタックスフォーラム-大阪は日曜・祝日も休みです。

★仕様および外観の一部を予告なく変更することがあります。

# PENTAX®

## CAUTIONS

- Do not use the flash unit where it may come in contact with rain or water because the flash unit is not weather resistant. Should the flash unit get dripping or splashing water, wipe it off immediately with a dry soft cloth.
- Do not expose the batteries to excessive heat such as sunshine, fire, or the like.
- Do not recharge batteries.